

Урок 30. ВОЛОДИМИР ГНАТЮК - ЗНАВЕЦЬ ДУШІ НАРОДНОЇ.

Основний зміст роботи.

Урок можна провести у формі лекції з використанням фольклорних матеріалів. Інтерес до народної творчості у Гнатюка проявився надзвичайно рано - ще тоді, коли в родинному його селі Велесневі, а також у сусідніх Пухниках, куди згодом переселилась його сім'я, він уважно слухав пісні і перекази батьків, а особливо стареньких бабуні І діда, усе почуте запам'ятовував і залишки розповідав своїм ровесникам. Цьому сприяла патріотичне виховання, яке отримав від освіченого батька, що був сільським дяком.

Ще учнем Бучацької гімназії він починає збирати фольклористичну роботу. Першими були пісні з Велеснева та Бучача.

1899 р. в його збірці було вже 500 пісень. А ще за рік, коли йому минуло 19, з'явилася перша публікація: Львівський журнал "Новий галичанин" надрукував сім родинно-побутових пісень із збірки Гнатюка. Народні пісні Володимир продовжував збирати і під час навчання в Станіславській вищій гімназії, хоч, за власним висловом, "не має ще свідомості їх ваги для науки". Коли став студентом Львівського університету, під впливом Михайла Грушевського та Івана Франка злагував велике наукове значення народної творчості і вже під час навчання проводив велику збиральну роботу.

Ще студентом у 1895 році Гнатюк публікує власні записи народної творчості в журналі, а децо пізніше він - студент третього курсу, друкує велику працю "Лірики... повіту Бучацького", а через рік публікує "Легенди з Хітарського збірника" (половина XVIII ст.).

Оцінюючи перші роботи Гнатюка, його побратим Філарет Колеса говорив, що Гнатюк "виступив на полі української етнографії з солідою підготовкою, це показує вже його перша збірка "Лірики"..., що й досі зостається одноким записом нового репертуару галицького лірника...". Слід зауважити, що вартість цієї великої праці Гнатюка збереглася і до наших днів.

У 1903 переслідуваній угорськими жандармами, під час шостої подорожі до Угорської Русі, Гнатюк тяжко захворів. Проте, незважаючи на недугу, зумів видати ще ряд близкучих праць: "Кодомийки" (3 томи), "Українські народні байки" (2 томи), "Колядки і щедрівки" (2 томи), "Знадоби до української демонології" (3 томи), "Гаївки", "Народні оповідання про опришків".

Останній збірник був удостоєний у 1913 році премії Ім. Олександра Котляревського - видатного українського філософа, славіста, археолога, етнографа.

У кожній праці Гнатюка видно широку ерудицію, багато знання бібліографії, насамперед відданість справі.

Гнатюк є найвидатнішим збирачем і публікатором народної творчості в українській фольклористиці. Поряд з цим Володимир Гнатюк цікавився світовою фольклористичною думкою і, насамперед, творчістю всіх слов'янських народів. Ніяке більш-менш видатне видання зі слов'янської етнографії не поминає Володимир Михайлович у своїх численних рецензіях.

Цим самим Гнатюк не тільки збагачує українську культуру, а вносить у слов'янську фольклористику свій вклад. Гнатюк знайомив слов'янський світ з культурою і побутом українського народу, друкуючи статті в російських, польських, чеських та інших слов'янських виданнях, збирав і публікував поетичну творчість слов'янських народів. Дослідуючи фольклор, Гнатюк також звертав увагу на його соціальну суть. Ось характерні назви народних оповідань з Бачки, які Гнатюк опублікував у "матеріалах з Угорської Русі": "Здирства над бідними і богатими", "Про стайк". Звідси увага до розмаїтих заняття трудової людини.

В одному з листів до етнографа і археолога Федора Вовка учений писав: "Сього року хочу я ще так само позаписувати: бондарство, столярство, шевство, гончарство, рибальство..."

Спадщина Володимира Гнатюка, неймовірно велика. Він є автором більше 300 наукових праць та публікацій, близько 100 статей, рецензій та заміток. Він власноручно записав близько 4.000 пісень. Опублікована за його життя записана ним прозова народна творчість становить 4.000 сторінок. Понад 1.000 сторінок складають сучасні етнографічні матеріали. Він був редактором 150 видань "Українсько-руської видавничої спілки". Він видав 20 томів етнографічного збірника та 20 томів "Матеріалів до української етнології".

Як секретар наукового товариства імені Т.Шевченка, від переписку майже з 900 установами та приватними особами.

Науковий і громадський подвиг українськогоченого дістав належну оцінку наукового світу. Ось що писав чеський академік Іржі Горак: "В.Гнатюк, поряд з О.Кольбергом та Ф.Бартешем, займає одне з провідних місць в історії слов'янської фольклористики, а його праці за своїм змістом, точністю запису та науковим рівнем мають світове значення".

2. Історичні пісні у записах В.М.Гнатюка.

3. Коломийки у записах В.М.Гнатюка.

В.М.Гнатюк видав "Народні оповідання про спришків", "Народні байки для дітей", "Гайки", "Колядки та щедрівки".

"Коломийки" дістали велиму високу оцінку І.Франка: "Гнатюкова збірка уперше викликає те нове для нас враження колосальної єдності, що тається на дні тих розрізняючих краплин".

В.Гнатюк видав три томи "Коломийок". Коломийки великий вчений записував у Монастириському районі (села Велеснів, Григорів, Коропець) і Лужники колишнього Бучацького повіту) та Старосамбірського району Львівської області (с. Мшанець), незначна частина коломийок записана у Закарпатті (села Гольщин, Волове, Убля).

Коломийки розподілені за розділами: "Рідний край", "Господарські заняття", "Соціальні відносини на селі", "Родинно-побутові".

"Рідний край. Господарські заняття".

1.- Та де ти сі, дівчинонько, співанок набрала?

- Там за гаєм зеленененьким на жито орала.

- Ай де ж ти сі, моя донька, співанок навчила?

- Я по під гай зеленененький жито волочила.

2. Ой нема то, йой нема то,

Як на Буковині,

Там то вінок зеленененький

На кожній дівчині.

3. Коломия, Отинія, Заболотів, Снятин,

Станіслав, Богородчани, Надвірна, Делятин.

4. Коломия, Коломия по горі ходила,

Зійшла з гори на долину, води ся напила.

5. Ой, мамуню, мамунен'ко, я ваша дитина,

Не дай мня на Григорів,

Бо там нема млина.

В гри зробі нема млина, лише одні жорна.

Я без тиждень мелю, мелю, в неділю голодна.

Ось які коломийки про еміграцію селян за океан.

1. Ой поїхав мій миленький та й до Гамерики,

То ми возьми черевики з нової фабрики.

2. Пішов мій миленький до той Гамерики,
Лем мене тут лишив на мій жаль великий.
3. В Америці добре, в Америці здраве,
Лем же в Америці веселості мало.

А зараз послухайте родинно-побутові коломийки, в якій показана тяжка сирітська доля, про дівування, парубкування, вечорниці, жарти.

Не дивуйся, світе красний, що я в тобі смутна ходжу,
Бо з дитинства я біду, веселитися не можу.
Ой спнулася черешенька та й гнула, та й гнула,
Чекала міні лиха доля та й міні не минула.
Ой спнулася черешенька та й шуміло листя,
Чекала міні лиха доля, ще-м була в колисці.
Ой, конику-воронику, грича та сивенька,
Завези міні, занеси міні, де моя миленька.
Тепер я си заспіваю, тепер ми си хоче,
Доки мої головоньки ніхто не клопоче.
Тепер я си заспіваю, доки молоденька,
Доки мені не заплаче дитина маленка
Ой що пото за зілленко, що ся зеленіс,
Ой що пото за парубок, що се з дівки сміє?
А як я си заспіваю, а як я ся вівкну,
Піде голос по Дуброві аж на Комарівку.

Історичні пісні.

В історичних піснях оспівується історичне минуле нашого краю, оспінюються народні герої: Устим Кармелюк, Богдан Хмельницький, Наливайко, Сагайдачний, Довбуш та інші. Любить народ своїх героїв, адже вони боролися за свій народ, за його щастя. Улюбленим героєм був і Олекса Довбуш.

Про Довбуша написано ряд книг українськими письменниками, складено пісні: В.М. Гнатюк Цікавися історичним минулим нашого краю. У 1895 р. в с. Велеснівці Бучацького повіту на Тернопільщині записано від матері пісню "Ой під гай зелененький". Крім тексту пісні, записана ще легенда про смерть Довбуша.

Довбуша ніхто не зміг забити. Але одна жінка його сі визвідала, чим би його забити. Він і повів, мене нічим не заб'є ся, тільки пшеницев, що си служба на ні правит". І каже она ему: "Ще чим?". "Треба єще цість куль освятити і тим пушку набити і аж тим мене ся заб'є". То таному газді Штефанові повіла, і він пішов до церкви і попросив священика за пшеницю; дав му. Взяв собі з дому tot kулі, освятив, набив пушку і его стратив."

- Діти, а може, хто знає легенду про Довбуша, яка записана у Велесневі. (Діти розказують).

Учні разом з учителем співають пісню.

Ой попід гай зелененький
Ходить Довбуш молоденький,
На ноженку налягає,
Топірцем сі піднирає.
Та й на хлонці покликає.
Ой ви, хлонці, ой ви мой,
Сходить же сі йа до мечі.
Бо ми підем на роботу
Та й до Дзвінки на охоту.
Іа встаївайте всі раненіко,

Збирайте їа живен'ко,
Їа в постели шкіряній,
Їа в волоки шовкій.
Білом, хлопці, бігом,
Западають стежки снігом.
Лицею Довбуш двері вхіднів,
Іму Ітрафан в серце відлив,
В прове плече, в саме серце.
Довбушою кров тече,
Довбуш серце затикає.

Та ѹ на хлопців покликає:
'Ой ви, хлопці, ой ви мої,
Візьміть мене на топори,
Несіть жече в Чорні гори;

Тамка мене положіте,
На мак дрібний посічіте,
Най сі ляхи не збиткують,
Мое тіло не чвертують.

Тут пісня в скороченому варіанті, із збірника "Українські пісні в записах В.М.Гнатюка" зачитую всю пісню.

Питання до класу.

Що найбільше запам'яталося у цій пісні? А що ви можете сказати про мотив цієї пісні? (Спокійна задумана мелодія. Що притаманно українській пісні).

Далі вчитель говорить: а буди такі випадки, коли деякі багаті (зокрема) українці переходили на сторону ворогів. Таким був Сава Чалий. (Коротко розповідь про Саву Чалого).

В.М.Гнатюк у с. Хітарі в 1895 р. записав пісню "Про пана Саву і гайдамаків". Ця пісня є одним з варіантів пісні про Саву Чалого, в якому ім'я Історичного героя трансформувалося в неіснуючого Савору.

ПРО ПАНА САВОРУ І ГАЙДАМАКІВ.

Тече вода студенейка, тече вода стиха,
Хто не биват на борові, той не знає лиха.
- то не биват на борові, на різням обіді,
Ta не знає пан Савора своїй гіркій біді.
Ой сів собі пан Савора та за столик їсти,
Приносять си ой бо дньому гіркі його вісті.
Їдк ти, їдк ти пан, є над вами зрада,
Збиратесь ваша теща, а за нев громада.
Ой устає пан Савора з-за тисого столу,
Ta сідає коничейка таї їде додому.
Ой прийшов він та додому...
Звідгустяється челядійки, чи горазду з дому.
Горазд, горазд, пан Савора, сталася новина,
Породила ваша жінка білайкого сина.
Їди, хлопче, до винниці, наточи горівки,
Най поклоню за здоровля своєї жінки.
Їди, хлопче, до винниці, наточти вина,
Най поклоню за здоровля свого сина.
Тай сів собі пан Савора лестечки писати,
Йоге жінка молодейка - дитя колисати.
Тай пішов же пан Савора до свої світлиці.
Набилося гайдамаків повне у світлицю.
- Гості мої, -каже, -люbi, чим вас привітити,
Вітав бим-вас хлібом, вином, не будете пити.
Вітав бим-вас хлібом, вином, не будете пити,
Набилося гайдамаків мене ізладити.
Ой пустився пан Савора до своєї зброї,
Ta підняла пан Савору на спіхах угорі.
Липше було пан Саворі мед-горілку пити,
Ніже тепер пан Саворі в серій землі гнити.

Отже, діти, як карає народ зрадників?

- Народ сурово карає зрадників свого народу.

От, діти, ми сьогодні глибше познайомилися із діяльністю В.М.Гнатюка, нашого земляка, вченого, етнографа, фольклориста. Збирав він перлини народної творчості,

збирав історію народу, життя народу. Є серед наших дітей, учнів нашої школи такі, що люблять збирати від старших людей пісні, легенди. Записана ними пісня про Марка Каганця, який загинув у 1908 році у с. Коропець від рук австрійських жандармів, записана і легенда про Синій Вир.

ПІСНЯ ПРО МАРКА КАГАНЦЯ.

Та й ішов же Марко Каганець
До родини в гості.
Перестріли "го шандарі
В Коропці на мості.
Відбулася та подія у шостому році,
Та й застригли два баґнети у Марковім боці.
Та й підвівся Марко Каганець,
Що хотів пікати,
Вийшов пан з палацу

Та й сказав стріляти.
Бо боровся Марко Каганець
За народне право.
Поцілила його куля,
Зрадлива, лукава.
Поцілила його куля
У ліве плеченько,
Перестало сі в нім бити.
Навіки серденко.

Підписано до друку 16.07.92 р. Формат 60x84/16.

Папір друкарський № 1. Друк офсетний. Ум. друк. арк. 3,48

Обл. вид. арк. 4,99. Тираж 5000 прим.

282001. Тернопіль, Довга, 25.

Обласна друкарня